

(La motion n° 38 de M. Wilson est rejetée.)

**M. l'Orateur adjoint:** La Chambre consent-elle unanimement à ce que le même vote inscrit s'applique également à la motion n° 39 de M. Wilson?

**Des voix:** D'accord.

(La motion n° 39 de M. Wilson, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 92)

POUR

Messieurs

Andre	Gustafson	Murta
Anguish	Halliday	Nielsen
Baker	Hargrave	Nowlan
(Nepean-Carleton)	Hawkes	Nystrom
Beatty	Heap	Oberle
Benjamin	Hees	Ogle
Blackburn	Hovdebo	Orlikow
Blaikie	Howie	Paproski
Blenkarn	Jarvis	Parker
Bosley	Jelinek	Patterson
Bradley	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Rae
Broadbent	Keeper	Reid
Clark	Kempling	(St. Catharines)
(Yellowhead)	Kilgour	Riis
Clarke	Kushner	Robinson
(Vancouver Quadra)	Lambert	(Burnaby)
Cook	Lawrence	Roche
Cooper	Lewis	Rose
Corbett	Lewycky	Sargeant
Crosby	MacDonald	Schellenberger
(Halifax-Ouest)	(M <sup>lle</sup> )	Scott
Darling	MacKay	(Hamilton-Wentworth)
Deans	Malone	Scott
de Jong	Manly	(Victoria-Haliburton)
Domn	Mayer	Shields
Ellis	Mazankowski	Siddon
Elzinga	McCain	Stevens
Epp	McCuish	Stewart
Fennell	McGrath	Taylor
Fraser	McKenzie	Thacker
Fretz	McKinnon	Towers
Friesen	McKnight	Vankoughnet
Fulton	McMillan	Waddell
Gamble	Miller	Wenman
Gass	Mitchell	Wilson
Gilchrist	(M <sup>me</sup> )	Wise
Greenaway	Munro	Wright
Gurbin	(Esquimalt-Saanich)	Young—103.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Côté (M <sup>me</sup> )	Gourde
Appolloni	Cousineau	(Lévis)
(M <sup>me</sup> )	Cullen	Gray
Axworthy	Cyr	Guilbault
Bachand	Daudlin	Harquail
Baker	De Bané	Henderson
(Gander-Twillingate)	de Corneille	Herbert
Beauchamp-Niquet	Deniger	Hopkins
(M <sup>me</sup> )	Desmarais	Hudecki
Bégin (M <sup>me</sup> )	Dingwall	Isabelle
Berger	Dion	Johnston
Blais	Dionne	Joyal
Blaker	(Chicoutimi)	Kaplan
Bloomfield	Dionne	Kelly
Bossy	(Northumberland- Miramichi)	Killens (M <sup>me</sup> )
Breau	Dubois	Lachance
Bujold	Dupont	Lajoie
Burghardt	Erola (M <sup>me</sup> )	Lalonde
Bussièrès	Ethier	Lamontagne
Caccia	Evans	Landers
Campbell	Ferguson	Lang
(M <sup>lle</sup> )	Fisher	Laniel
(South West Nova)	Flis	Lapierre
Campbell	Foster	Lapointe
(LaSalle)	Fox	(Charlevoix)
Chénier	Frith	Lapointe
Chrétien	Garant	(Beauce)
Collenette	Gauthier	LeBlanc
Comtois	Gendron	Lefebvre
Corbin	Gimael	Lonsdale
Corriveau		MacBain

Pétrole et gaz du Canada—Loi

Messieurs

MacEachen	Ouellet	Rossi
MacGuigan	Parent	Roy
MacKasey	Pelletier	Savard
MacLaren	Penner	Simmons
Malépart	Pepin	Smith
Maltais	Peterson	Tardif
Marceau	Pinard	Tessier
Massé	Portelance	Tobin
McCauley	Prud'homme	Tousignant
McRae	Regan	Turner
Munro	Roberts	Veillette
(Hamilton-Est)	Robinson	Watson
Olivier	(Etobicoke-Lakeshore)	Weatherhead
Ostiguy	Rompkey	Yanakis—121.

(La motion n° 39 de M. Wilson est rejetée.)

**M. l'Orateur adjoint:** La Chambre consent-elle à l'unanimité à ce que le même vote inscrit s'applique également à la motion n° 40 de M. Wilson?

**Des voix:** D'accord.

(La motion n° 40 de M. Wilson, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 93)

POUR

Messieurs

Andre	Gustafson	Murta
Anguish	Halliday	Nielsen
Baker	Hargrave	Nowlan
(Nepean-Carleton)	Hawkes	Nystrom
Beatty	Heap	Oberle
Benjamin	Hees	Ogle
Blackburn	Hovdebo	Orlikow
Blaikie	Howie	Paproski
Blenkarn	Jarvis	Parker
Bosley	Jelinek	Patterson
Bradley	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Rae
Broadbent	Keeper	Reid
Clark	Kempling	(St. Catharines)
(Yellowhead)	Kilgour	Riis
Clarke	Kushner	Robinson
(Vancouver Quadra)	Lambert	(Burnaby)
Cook	Lawrence	Roche
Cooper	Lewis	Rose
Corbett	Lewycky	Sargeant
Crosby	MacDonald	Schellenberger
(Halifax-Ouest)	(M <sup>lle</sup> )	Scott
Darling	MacKay	(Hamilton-Wentworth)
Deans	Malone	Scott
de Jong	Manly	(Victoria-Haliburton)
Domn	Mayer	Shields
Ellis	Mazankowski	Siddon
Elzinga	McCain	Stevens
Epp	McCuish	Stewart
Fennell	McGrath	Taylor
Fraser	McKenzie	Thacker
Fretz	McKinnon	Towers
Friesen	McKnight	Vankoughnet
Fulton	McMillan	Waddell
Gamble	Miller	Wenman
Gass	Mitchell	Wilson
Gilchrist	(M <sup>me</sup> )	Wise
Greenaway	Munro	Wright
Gurbin	(Esquimalt-Saanich)	Young—103.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Bloomfield	Chrétien
Appolloni	Bossy	Collenette
(M <sup>me</sup> )	Breau	Comtois
Axworthy	Bujold	Corbin
Bachand	Burghardt	Corriveau
Baker	Bussièrès	Côté (M <sup>me</sup> )
(Gander-Twillingate)	Caccia	Cousineau
Beauchamp-Niquet	Campbell	Cullen
(M <sup>me</sup> )	(M <sup>lle</sup> )	Cyr
Bégin (M <sup>me</sup> )	(South West Nova)	Daudlin
Berger	Campbell	De Bané
Blais	(LaSalle)	de Corneille
Blaker	Chénier	Deniger